



ОПИС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

1. Код

2. Назва – «Українська мова як іноземна».

3. Тип – обов'язкова.

4. Рівень вищої освіти – I (бакалаврський).

5. Рік навчання, коли пропонується дисципліна – 1-4.

6. Семестр, коли вивчається дисципліна – 1-7.

7. Кількість встановлених кредитів ЄКТС – 23,5.

8. Прізвище, ініціали лектора/лекторів, науковий ступінь, посада: Малевич Л.Д., кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри.

9. Результати навчання

Після вивчення дисципліни іноземний студент повинен мати рівень комунікативної компетентності з української мови, який задовольняє комунікативні потреби в різних сферах спілкування:

- науковій і професійній (для отримання конкурентоспроможної підготовки за обраним фахом),
- суспільно-політичній і соціально-культурній (для належної адаптації і повноцінного орієнтування в новому соціально-культурному середовищі),
- побутовій (для задоволення потреб повсякденного життя).

10. **Форми організації занять:** практичні заняття, самостійна робота, контрольні заходи.

11. **Дисципліни, що передують вивченню зазначеної дисципліни:** «Українська мова як іноземна (підготовчий курс)».

12. Зміст курсу:

Комунікативно-мовленнєва компетенція. Аудіювання. Читання. Письмо. Говоріння. Теми спілкування: Людина і її цінності (людина як особистість: характер, звички, прагнення; сім'я, родинне дерево; дружба, друзі, їх місце у житті людини; кар'єра, професійне зростання; почуття; кохання і любов; батьки і діти; взаєморозуміння між поколіннями; відпочинок; активний і пасивний відпочинок; захоплення; молодіжні субкультури; спорт; досягнення українців у спорті; мистецтво; музика, образотворче мистецтво, танці, кіно, мода). Людина і суспільство (економіка: розвиток, сучасні проблеми; споживчий кошик; житло; політика, політичні партії в Україні; державний устрій країни та її Конституція; права людини, обстоювання своїх прав; міжнародні відносини, дипломатія в Україні; освіта: система освіти, розвиток, проблеми; освіта і виховання в житті людини). Людина і світ (природа, природні пам'ятники України; екологія: види забруднення довкілля, охорона навколишнього середовища; наукові досягнення; винаходи, які змінили світ; медицина: народна і традиційна; засоби зв'язку: телефон та Інтернет; соціальні мережі; людина й інші живі істоти: гуманне ставлення). Професія. Термінологія фаху.

Мовна компетенція. Фонетика. Графіка. Словотвір і морфологія. Синтаксис. Лексика.

13. Рекомендовані навчальні видання:

1. Вальченко І.В. Ласкаво просимо! : навч. посібник. – Частина I / Вальченко І.В., Прилуцька Я.М. – Харків : ХНАМГ, 2010.
2. Вальченко І.В. Ласкаво просимо! : навч. посібник. – Частина II / Вальченко І.В., Прилуцька Я.М. – Харків : ХНАМГ, 2011.
3. Лисенко Н.О. Українська мова для іноземних студентів : навч. посібник / Лисенко Н.О., Кривко Р.М., Світлична Є.І., Цапко Т.П. – Київ : Центр навчальної літератури, 2010.
4. Shevchuk Yu. Beginner's Ukrainian / Yuri Shevchuk. – 2nd ed. – New York :



Hydrocrene Books, 2013.

14. Заплановані види навчальної діяльності та методи викладання:

306 год. практичних занять, 399 год. самостійної роботи. Разом – 705 год.

Методи викладання: традиційні методи розвитку навичок читання, перекладу, аудіювання, монологічного та діалогічного усного мовлення, методи активного навчання (рольові ігри, круглі столи тощо), інформаційні технології.

15. Форми та критерії оцінювання

Оцінювання здійснюється за 100-бальною шкалою.

Підсумковий контроль: залік (1-6 семестри); екзамен (7-й семестр).

Поточний контроль (60 балів (у семестрах з підсумковим контролем у формі екзамену) або 100 балів (у семестрі з підсумковим контролем у формі екзамену)): оцінювання усних і письмових відповідей на практичних заняттях, оцінка за самостійну роботу, тематичні контрольні роботи, тестування.

16. Мова викладання – українська.

Завідувач кафедри українознавства
канд. філол. наук, доцент

Л.Д. Малевич



Національний університет
водного господарства
та природокористування



REVIEW OF THE DISCIPLINE

1. **Code**
2. **Title:** «Ukrainian as a foreign language».
3. **Type:** compulsory.
4. **Level of education:** I (Baccalaureate).
5. **Year of study:** 1-4.
6. **Term of study:** 1-7.
7. **Number of ECTS credits:** 23.5.
8. **Name of lecturer, science degree, position:** Lesya Malevych, PhD, Associate Professor, Head of the Ukrainian Studies Department.
9. **Expected results:**

After studying a discipline, a foreign student must have a level of communicative competence in the Ukrainian language that satisfies the communicative needs in various spheres of communication:

- scientific and professional (for obtaining competitive training in the chosen profession),
- socio-political and socio-cultural (for proper adaptation and proper orientation in the new socio-cultural environment),
- household (for meeting the needs of everyday life).

10. **Forms of training:** lectures, practical lessons, self-dependent work, assessment.
11. **Disciplines that go before:** «Ukrainian as a foreign language (preparatory course)».
12. **Course content:**

Communicative-speech competence. Listening. Reading. Writing. Speaking. Topics of communication: Man and his values (man as personality: character, habits, aspirations; family, family tree; friendship, friends, their place in human life; career, professional growth; feelings; love; parents and children; mutual understanding between generations; leisure time; active and passive recreation; hobbies; youth subcultures; sports; achievements of Ukrainians in sports; arts; music; visual arts; dance; cinema; fashion). Man and society (economics: development, modern problems; consumer basket; housing; politics, political parties in Ukraine; state structure of the country and its constitution; human rights; advocacy of human rights; international relations; diplomacy in Ukraine; education: education system, development, problems; education and upbringing in human life). Man and the world (nature, natural monuments of Ukraine, ecology: types of environmental pollution, environmental protection; scientific achievements, inventions that changed the world; medicine: alternative and traditional; communication means: telephone and the Internet; social networks; people and other living creatures: humane attitude). Profession. Professional terminology.

Language competence. Phonetics. Graphics. Word formation and morphology. Syntax. Lexicon.

13. **Recommended manuals:**

1. Вальченко І.В. Ласкаво просимо! : навч. посібник. – Частина I / Вальченко І.В., Прилуцька Я.М. – Харків : ХНАМГ, 2010.
2. Вальченко І.В. Ласкаво просимо! : навч. посібник. – Частина II / Вальченко І.В., Прилуцька Я.М. – Харків : ХНАМГ, 2011.
3. Лисенко Н.О. Українська мова для іноземних студентів : навч. посібник / Лисенко Н.О., Кривко Р.М., Світлична Є.І., Цапко Т.П. – Київ : Центр навчальної літератури, 2010.
4. Shevchuk Yu. Beginner's Ukrainian / Yuri Shevchuk. – 2nd ed. – New York : Hippocrene Books, 2013.



14. Academic activities and teaching methods:

Practicals (306 hours), self-dependent work (399 hours). Total – 705 hours.

Methods of teaching: traditional methods of developing reading, translation, listening, monologue and dialogue speech skills, methods of active learning (role games, round tables, etc.), information technologies.

15. Assessment forms and criteria:

The assessment is carried out on a 100-point scale.

Final assessment: a credit (semesters 1-6); an exam (7th semester).

Current assessment: 60 points (in semesters when final assessment is an exam) or 100 points (in semester when final assessment is a credit): assessment of oral and written answers in practicals, assessment of self-dependent work, module control works, testing.

16. Language of teaching: Ukrainian.

Head of the Department:

Lesya Malevych, PhD, Associate Professor

